

Uebersicht des Inhalts

vom

Elementarwerk der polnischen Sprache.

Theil I., II. und III.

I.

Inhalt der Grammatik.

	Seite.		Seite.
Vorrede.		§ 14. Anmerkungen zum Pluralis der ersten Declination	13—15
Erster Theil	1	§ 15. Unregelmäßige Nomina der ersten Declination . . .	15—17
Formlehre.		Siehe auch Zusätze VIII.	
Erster Abschnitt.		§ 16. Zweite Declination . .	17
Lautlehre.		Siehe auch Zusätze VIII.	
§ 1. Vokallaute.		§ 17. Paradigma der zweiten Declination	17—18
§ 2. Konsonanten.		§ 18. Anmerkungen zur zweiten Declination	18—19
Anmerkungen zu § 1 u. 2	1—2	§ 19. Unregelmäßige Formen	19—20
Lautveränderungen	3	§ 20. Dritte Declination . .	20
§ 3. Vokale.		§ 21. Paradigma A. der dritten Decl. von den Wörtern auf o und e.....	20
Siehe auch Zusätze VII.		§ 22. Paradigma B. der dritten Decl. von den Wörtern auf e	20
§ 4. Konsonanten	3—4	§ 23. Anmerkungen zur dritten Declination	21—22
Siehe auch Zusätze VII.-VIII.		§ 24. Zusammengesetzte Nomina	22
Accent. § 5.	4	§ 25. Defectiva	23—24
Orthographie. § 6.....	4—5	Siehe auch Zusätze VIII.	
Interpunktion. § 7.	5	§ 26. Fremdwörter	24
Zweiter Abschnitt	5	§ 27. Adjektiv (przymiotnik).	
Flexionslehre.		A. Declination	25
A. Declination. Nomen (imię)		§ 28. Paradigma	25—26
§ 8.		§ 29. B. Komparation der Adjektiva und Adverbia (stopniowanie przy-	
Substantiv (rzeczownik) § 9.			
§ 10.	6		
Anmerk. zur Unterscheidung der Maskulina und Feminina mit weichen Endkonsonanten	6—7		
Erste Declination.....	7—17		
§ 11.	7—9		
§ 12. Paradigmen der ersten Declination	9—10		
§ 13. Anmerkungen zur ersten Declination	10—13		
Siehe auch Zusätze VIII.			

miotników i przysłów- ków)	26—29
§ 30. Zahlwörter	29—32
Siehe auch Zusätze VIII.	
§ 31. Pronomen (zaimek)	33—35
Siehe auch Zusätze VIII.	
B. Konjugation	35
§ 32. Verbum (słowo) ..	35—40
Siehe auch Zusätze VIII.-IX.	
§ 33. Bildung der Verbal- formen	40—46
Siehe auch Zusätze IX.	
§ 34. Hülfverbum być sein	47
§ 35. Konjugationsformen I.	47—48
§ 36. II. Konjugationsform	48—49
Siehe auch Zusätze IX.	
§ 37. III. Konjugationsform	49
Siehe auch Zusätze IX.	
§ 38. Stammverba der ersten Klasse	49—50
§ 39. Stammverba der zwei- ten Klasse	50—51
Siehe auch Zusätze IX.	
§ 40. Stammverba der drit- ten Klasse	51—53
§ 41. Stammverba der vier- ten Klasse	53—54
§ 42. Abgeleitete Verba a) auf awać, ować, iwać, ywać	54
§ 43. b) Inchoativa auf ec	54
§ 44. Verba Neflexiva	55

Etymologisches Wörterbuch von A. Mosbach	1—62.
--	-------

§ 45. Verba Impersonalia .	55—56
§ 46. Anomala	56
§ 47. Wortbildung	56—61

Zweiter Theil.

Unveränderliche Wortarten.

§ 48. Von den Präpositionen	62—68
Siehe auch Zusätze IX.-X.	
§ 49. Entlehnisch angehängte Wörter (przyrostki)...	68—69
Siehe auch Zusätze X.	

Dritter Theil.

Syntar.

§ 50. Satzbildung	70—75
Siehe auch Zusätze X.	
§ 51. Rektion der Kasus, Ge- nitiv	75—79
Siehe auch Zusätze X.	
§ 52. Dativ	79—80
Siehe auch Zusätze X.	
§ 53. Akkusativ	80
§ 54. Vokativ	81—82
§ 55. Instrumentalis	82
Siehe auch Zusätze X.	
§ 56. Komparation	83
§ 57. Satzverbindung	83—85
§ 58. Participien	85—86
Siehe auch Zusätze X.	

Anhang.

A. Beispiele zur Deklination ..	87—88
B. Leseübung	89
C. Sprichwörter	89—96

II.

Inhalt der polnischen Lesestücke.

I. Anekdoty.

1. Kolenda	1
2. Wymówka (wykret)....	2
3. Wizyta	2
4. Systema	3
5. Piotr Wielki u kowala .	3
6. Fryderyk Wielki i Kra- sicki	4

I. Anekdoten.

1. Das Neujahrsgeſchenk	1
2. Die Ausrede	2
3. Der Besuch	2
4. Das System	3
5. Peter d. Gr. beim Schmied ..	3
6. Friedrich d. Gr. und Krasicki .	4

7. Krezus i Solon	5
8. Alexander i Dyogenes..	5
9. Przekupstwo Demostene- nesa	6
10. Znak pytania	6
11. Śmierć Addysona	7
12. Wzór czynienia dobrze.	7

II. Powieści.

1. Dziecko dobroczynne...	8
2. Wdzięczność niebu.....	9
3. Dziedzic Jodłowa	10
4. Jedynak.....	11
5. Rymarz warszawski	13

III. Wyimki z Krasieckiego.

1. Lukullus	16
2. Wyprawa Alexandra prze- ciw Persom	17
3. Porównanie Alexandra z Cezarem	19
4. Z Pana Podstolego.....	21

IV. Z podróży po starożytnym świecie przez Wężyka (1842). Egipt

38

V. Z podróży do Włoch, Sycylii i Malty przez M. Wiszniewskiego.

a. Syrakuz	52
b. Podróż na Etnę	66
c. Ogólne uwagi.....	76

VI. Z Rzutu oka na północne stoki Karpat przez Wincentego Pola.

Tatry..... 81

VII. Z historii literatury polskiej przez M. Wiszniewskiego.

Upadek Konstantynopola... 94

VIII. Listy z Krakowa przez Józefa Kremiera:

1. O istocie sztuki.....	103
2. O ideale	115

IX. Z Jana Kochanowskiego.

Hymn do Boga, psalm XXVIII,
XCI, CXXXVII

129

7. Krezus und Solon	5
8. Alexander und Diogenes.....	5
9. Bestechung des Demosthenes..	6
10. Das Fragezeichen	6
11. Der Tod Addison's	7
12. Das Muster der Wohlthätigkeit	7

II. Erzählungen.

1. Das wohlthätige Kind	8
2. Die Dankbarkeit geg. d. Himmel	9
3. Der Erbherr von Jodlow....	10
4. Der einzige Sohn	11
5. Der Warschauer Kiemer	13

III. Lesestücke aus Krasidi.

1. Lukull	16
2. Alexanders Zug gegen die Perser	17
3. Vergleichung Alexanders mit Cäsar.....	19
4. Aus dem „Herrn Unter- truchses“	21

IV. Auszüge aus Wezpf's Reise in der alten Welt (1842). Egypten...

38

V. Aus Wiszniewski's Reise nach Italien, Sicilien und Malta.

a. Syrakus	52
b. Reise auf den Aetna	66
c. Allgemeine Bemerkungen.....	76

VI. Aus Vincenti Pol's Blick auf die nördlichen Abhänge der Karpaten.

Das Tatragebirge

81

VII. Aus Wiszniewski's Geschichte der polnischen Literatur.

Fall von Konstantinopel

94

VIII. Aus Kremer's Briefen aus Krakau.

Der 7. (1.) über das Wesen der
Kunst

103

und der 9. (2.) über das Ideal. . .

115

IX. Poetisches. Aus Joh. Kochanowski.

1) Hymnus an Gott. 2) Psalm 28,
91, 137

129

X. Z Satyr Ign. Krasickiego.

1. Pijaństwo 131
 2. Pan niewart sługi..... 133

XI. Z Kaz. Brodzińskiego „Wiesław“

- sielanka 136

XII. Z Adama Mickiewicza „Gra-
żyna“ powieść litewska.....

- 144

XIII. Słownik. 161

X. Aus den Satiren von Ign. Krasicki.

- 1) Die Trunkenheit.... 131
 2) Der Herr ist des Dieners nicht
 werth 133

XI. Von Kas. Brodziński „Wiesław“

- ein Idyll 136

XII. Von Ad. Mickiewicz „Grażyna“

- eine litthauische Erzählung 144

XIII. Wörterbuch 161

III.

Inhalt der deutschen Lesestücke.

- 1—80. Beispiele zur Einübung der For-
 menlehre und Syntax nach der
 Grammatik 1—28
 81—86. Sprichwörter 28—31
 87. Ein berühmtes Anagramm. 31
 88. Lazzaroni 31
 89. Die Kujawier 32
 90. Die Kirche der Dominikaner in
 Krakau. 33
 91. Samogiten und Litthauer, a bis l 35
 92. Helden Litthauens und Samogitiens.
 a bis k 40
 93. Polnische Sagen 45
 94. Der Drache 47
 95. Von Popiel genannt Choszyſko .. 47
 96. Von Piaſt, dem Sohne des Cho-
 zyſkon 47

97. Die vorchristlichen Jahrhunderte der
 polnischen Sprache 48
 98. Fruchtbarkeit Wolhyniens 51
 99. Menschen in Wolhynien. a bis e 52
 100. Die Hochzeit auf dem Schlosse von
 Dubno. a bis k 56
 101. Aus Herder's Paramythien:
 1) Die Morgenröthe..... 64
 2) Der Schlaf 65
 3) Die Wahl der Flora 66
 4) Die Schöpfung der Turteltaube 67
 5) Die Lilie und die Rose 68
 6) Aurora..... 69
 7) Nacht und Tag 70
 8) Die Rose 70
 9) Die Echo 71
 10) Der sterbende Schwan 72
 Wörterbuch 74